

РЕГЛАМЕНТ (ЕИО) № 2681/74 НА СЪВЕТА

от 21 октомври 1974 година

относно финансирането от Общността на разходите, извършени във връзка с доставката на земеделски продукти като помощ под формата на храни

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската икономическа общност, и по-специално членове 43 и 209 от него,

като взе предвид предложението на Комисията,

като взе предвид становището на Европейския парламент ¹,

като има предвид, че Общността отпуска помощи под формата на храни за развиващите се страни или страни, пострадали от природни бедствия и че тя гарантира тяхното финансиране;

като има предвид, че по силата на настоящите правила тези разходи се финансират по различен начин в зависимост от продуктите и съобразно условията или изцяло в съответствие дял 9, глава „Разходи за помощи под формата на храни” от общия бюджет на Европейските общности или от секция „Гарантиране” на Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието, или частично от всеки един от двата източника;

като има предвид, че това положение не позволява от една страна получаването на ясна представа за разходите на общата политика на пазарите в съответните сектори и, от друга страна, тази на политиката за помощите под формата на храни; като има предвид освен това, че тя усложнява управлението на кредитите, тъй като разходите се покриват един път от секция „Гарантиране” на ФЕОГА и втори път от дял 9, глава „Разходи за помощи под формата на храни” на общия бюджет, или частично от всеки източник;

като има предвид, че във всички сектори е целесъобразно да се хармонизират условията за финансиране от Общността на разходите, извършени във връзка с доставката на земеделски продукти като помощ под формата на храни и следователно да се изменят настоящите правила;

като има предвид, че е удачно да се предвиди финансиране от Общността на стойността на стоките и разходите, извършени на различните етапи на изпълнение, за които Общността отговаря по силата на разпоредбите, уреждащи въпросните доставки, с изключение на евентуалните административни разходи, извършени от държавите-членки;

¹ ОВ С 23, 8.3.1974 г., стр. 62.

като има предвид, че е целесъобразно да се прехвърлят за сметка на секция „Гарантиране” на ФЕОГА разходите отговарящи на субсидиите, и за сметка на въпросния дял 9 другите разходи освен тези, поети от ФЕОГА;

като има предвид, че за да се улесни изпълнението на общностните действия за помощи под формата на храни е целесъобразно да се предвиди, за разходите покривани от дял 9 на бюджета система за авансови плащания, подобна на тази приложена за ФЕОГА;

като има предвид, че следва да се предвиди, ако това се окаже необходимо, установяване на ред и условия за приложение,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Финансирането от Общността се предоставя за всички разходи, с изключение на административните разходи, извършени във връзка с доставката на селскостопански продукти като помощ под формата на храни съгласно регламенти на Съвета, или в изпълнение на задълженията произтичащи от конвенции или споразумения сключени от Съвета, който възлага на Общността по силата на разпоредбите уреждащи въпросните доставки. Тази система се прилага за разходите, упоменати в предходния параграф, извършени от държавите-членки след 1 януари 1975 г.

Член 2

1. От Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието, секция „Гарантиране” се покриват разходите, отговарящи на експортните субсидии определени в съответната област, в съответствие с правилата на Общността.

2. От дял 9, глава „Разходи за помощи под формата на храни” се покриват разходите упоменати в член 1, от които се приспадат субсидиите, упоменати в параграф 1.

Член 3

1. Държавите-членки определят службите и органите, които оправомощават да извършват плащанията, свързани с разходите, упоменати в настоящия регламент. Те предоставят на Комисията във възможно най-кратки срокове, в случай че такова уведомяване още не е направено, сведенията отнасящи се преди всичко до статута на службите и органите, до административните и счетоводни условия на тяхното действие, както и ежегодно всякакви доклади или части от доклади относно тези разходи изготвени от тях самите или от компетентните служби за контрол;

2. За тези разходи, след консултации с комитета, упоменат в член 11 от Регламент (ЕИО) № 729/70², Комисията:

- отпуска периодично и по тяхно искане аванси на заинтересованите държавите-членки,

² ОВ L 94, 28.4.1970 г., стр. 13.

- одитира сметките на държавите-членки на основата на оправдателните документи предадени ѝ от тях.

Член 4

Членове 8 и 9 от Регламент (ЕИО) № 729/70 се прилагат за разходите, упоменати в настоящия регламент.

Член 5

Редът и условията за прилагане на настоящия регламент се определят при необходимост в съответствие с процедурата, предвидена в член 13 от Регламент (ЕИО) № 729/70.

Член 6

Настоящият регламент влиза в сила на третия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейските общности*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 21 октомври 1974 година.

За Съвета:
Председател
Ch. BONNET